2025/1199

12.6.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/1199 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Ιουνίου 2025

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Γουατεμάλα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 12 Ιανουαρίου 2024, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 [1].

(2) Το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα σχετικά με τις ενέργειες που υπονομεύουν τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ειρηνική μεταβίβαση της εξουσίας στη Γουατεμάλα, καθώς και σχετικά με την εργαλειοποίηση του συστήματος απονομής δικαιοσύνης. Το Συμβούλιο εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία σχετικά με τις συνεχιζόμενες επιθέσεις κατά της δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης του Προέδρου Arévalo και την κατάχρηση των νομικών και διαδικαστικών ενεργειών με στόχο εκλεγμένους αξιωματούχους, υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοσιογράφους, αυτόχθονες ηγέτες και ανεξάρτητους δικαστικούς παράγοντες.

(3) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, το Συμβούλιο θεωρεί ότι θα πρέπει να συμπεριληφθούν τρία πρόσωπα και μία οντότητα στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2024/254. Οι καταχωρίσεις για πέντε πρόσωπα θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.

(4) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 12 Ιουνίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. BODNAR

[1] Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 του Συμβουλίου, της 12ης Ιανουαρίου 2024, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Γουατεμάλα (ΕΕ L, 2024/254, 15.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2024/254 αντικαθίσταται από το ακόλουθο

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 1 ΚΑΙ 2

Α. Φυσικά πρόσωπα

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Θέση(-εις): Υπουργός Δικαιοσύνης της Γουατεμάλας, Επικεφαλής της Γενικής Εισαγγελίας (Ministerio Público) της Γουατεμάλας Ημερομηνία γέννησης: 23.8.1953 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 242159605 (διαβατήριο) Φύλο: θήλυ	Από τη θέση της Γενικής Εισαγγελέως της Γουατεμάλας, του ανώτατου δημόσιου υπαλλήλου στη Γενική Εισαγγελία Ministerio Público της Γουατεμάλας (που ισοδυναμεί με την προϊσταμένη της Εισαγγελίας ή τον επικεφαλής της Εισαγγελίας), η María Porras Argueta De Porres (γνωστή και ως “Porras”) εμπλέκεται σε προσπάθειες ανατροπής των αποτελεσμάτων του πρώτου και του δεύτερου γύρου των εκλογών που διεξήχθησαν τον Ιούνιο και τον Αύγουστο του 2023, μεταξύ άλλων μέσω ψευδών ποινικών ερευνών με στόχο το Ανώτατο Εκλογοδικείο, το πολιτικό κόμμα Movimiento Semilla και τον Πρόεδρο Arévalo. Επιπλέον, υπό την ηγεσία της το Ministerio publico έχει κινήσει αυθαίρετες διαδικασίες εναντίον ανεξάρτητων δημοσιογράφων, εισαγγελέων, δικαστών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των ηγετών των ιθαγενών και των φοιτητών. Ως εκ τούτου, η María Porras Argueta De Porres είναι υπεύθυνη για την υπονόμευση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ειρηνικής μεταβίβασης της εξουσίας στη Γουατεμάλα.	2.2.2024

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
2.	Ángel Arnoldo PINEDA ÁVILA	Θέση(-εις): Γενικός Γραμματέας της Εισαγγελίας (Ministerio Público) της Γουατεμάλας Ημερομηνία γέννησης: 10.5.1975 Ιθαγένεια: Γουατεμάλα Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 238937186 (διαβατήριο) Φύλο: άρρεν	Ο Ángel Pineda Ávila είναι Γενικός Γραμματέας του Ministerio Público της Γουατεμάλας (που ισοδυναμεί με την Εισαγγελία). Είναι ο δεύτερος σε ιεραρχία στο Δημόσιο Υπουργείο μετά τον Γενικό Εισαγγελέα και επικεφαλής της Γενικής Γραμματείας του εν λόγω οργάνου. Από τη θέση αυτή, ο Ángel Pineda Ávila συμμετέχει σε προσπάθειες ανατροπής των αποτελεσμάτων του πρώτου και του δεύτερου γύρου των εκλογών που διεξήχθησαν τον Ιούνιο και τον Αύγουστο του 2023, μεταξύ άλλων μέσω ψευδών ποινικών ερευνών με στόχο το Ανώτατο Εκλογοδικείο, το πολιτικό κόμμα Movimiento Semilla και τον Πρόεδρο Arévalo. Τον Δεκέμβριο του 2023, συμμετείχε σε συνέντευξη Τύπου όπου το Δημόσιο Υπουργείο παρουσίασε ισχυρισμούς ότι το αποτέλεσμα του πρώτου γύρου των εκλογών του Ιουνίου 2023 ήταν άκυρο. Συνεπώς, ο Ángel Pineda Ávila είναι υπεύθυνος για την υπονόμευση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ειρηνικής μεταβίβασης της εξουσίας στη Γουατεμάλα.	2.2.2024
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Θέση (-εις): Προϊστάμενος της Ειδικής Εισαγγελίας κατά της ατιμωρησίας, (Ministerio Público) της Γουατεμάλας Ημερομηνιανία γέννησης: 28.7.1970 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 229488307 (διαβατήριο) Φύλο: άρρεν	Ο José Curruchiche Cucul είναι επικεφαλής της Ειδικής Εισαγγελίας κατά της Ατιμωρησίας (FECI), η οποία λειτουργεί στο πλαίσιο του Ministerio Público της Γουατεμάλας (ισοδύναμο με την Εισαγγελία). Υπό την ηγεσία του, η FECI πρωτοστάτησε στην εν εξελίξει έρευνα σχετικά με τη δημιουργία του πολιτικού κόμματος Movimiento Semilla του προέδρου Arévalo. Συμμετείχε προσωπικά στην έφοδο της Ε σαγγελίας στις εγκαταστάσεις του Ανώτατου Εκλογοδικείου που είχε ως αποτέλεσμα το άνοιγμα σφραγισμένων κάλπων. Επιπλέον, συμμετείχε στο αίτημα για την αναστολή της νομικής προσωπικότητας του Movimiento Semilla τον Ιούλιο του 2023. Επιπλέον, τον Δεκέμβριο του 2023 συμμετείχε σε συνέντευξη Τύπου όπου η Εισαγγελία παρουσίασε ισχυρισμούς ότι το αποτέλεσμα του πρώτου γύρου των εκλογών του Ιουνίου 2023 ήταν άκυρο. Μέσω αυτών των ενεργειών, ο José Curruchiche Cucul συμμετέχει σε προσπάθειες ανατροπής των αποτελεσμάτων των εκλογών του 2023 στη Γουατεμάλα. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για την υπονόμευση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ειρηνικής μεταβίβασης της εξουσίας στη Γουατεμάλα.	2.2.2024

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
4.	Leonor Eugenia MORALES LAZO DE SÁNCHEZ	Θέση (-εις): Εισαγγελέας στην Ειδική Εισαγγελία κατά της ατιμωρησίας (Ministerio Público) της Γουατεμάλας Ημερομηνία γέννησης 19.9.1979 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Εθνικός αριθμός δελτίου ταυτότητας: 2227901800101 Φύλο: θήλυ	Η Leonor Morales Lazo De Sánchez είναι εισαγγελέας στην Ειδική Εισαγγελία κατά της Ατιμωρησίας (FECI), η οποία υπάγεται στο Ministerio Público της Γουατεμάλας (ισοδύναμο με την Εισαγγελία). Συμμετέχει άμεσα στην εν εξελίξει έρευνα για τη δημιουργία του πολιτικού κόμματος Movimiento Semilla του προέδρου Arévalo. Μετά τον δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών τον Αύγουστο του 2023, συμμετείχε στην έφοδο της Εισαγγελίας στις εγκαταστάσεις του Ανώτατου Εκλογοδικείου, η οποία είχε ως αποτέλεσμα το άνοιγμα σφραγισμένων ψηφοδελτίων. Συμμετείχε επίσης σε συνέντευξη Τύπου τον Δεκέμβριο του 2023, όπου η Εισαγγελία παρουσίασε τους ισχυρισμούς ότι το αποτέλεσμα του πρώτου γύρου των εκλογών του Ιουνίου 2023 ήταν άκυρο. Μέσω αυτών των ενεργειών, η Leonor Morales Lazo De Sánchez συμμετέχει στις προσπάθειες ανατροπής των αποτελεσμάτων των εκλογών του 2023 στη Γουατεμάλα. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνη για την υπονόμευση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ειρηνικής μεταβίβασης της εξουσίας στη Γουατεμάλα.	2.2.2024
5.	Fredy Raúl ORELLANA LETONA	Θέση(-εις): δικαστής ποινικών υποθέσεων πρώτου βαθμού του έβδομου δικαστηρίου Ημερομηνία γέννησης: 4.11.1982 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 253127548 (διαβατήριο) Φύλο: άρρεν	Ως ποινικός δικαστής πρώτου βαθμού του έβδομου δικαστηρίου, ο Fredy Orellana Letona είναι υπεύθυνος για την εποπτεία και την έγκριση των ενεργειών της Ειδικής Εισαγγελίας κατά της Ατιμωρησίας (FECI), η οποία λειτουργεί στο πλαίσιο του Ministerio Público της Γουατεμάλας (ισοδύναμο με την Εισαγγελία), διερευνώντας τις φερόμενες παρατυπίες κατά τη δημιουργία του πολιτικού κόμματος Movimiento Semilla, ο υποψήφιος του οποίου κέρδισε τον δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών στη Γουατεμάλα τον Αύγουστο του 2023. Ως εποπτεύων δικαστής, ο Fredy Orellana Letona ενέκρινε εφόδους στην έδρα του Movimiento Semilla τον Ιούλιο του 2023 και στις εγκαταστάσεις του Ανώτατου Εκλογοδικείου τον Ιούλιο και τον Σεπτέμβριο του 2023. Διέταξε επίσης την προσωρινή αναστολή της νομικής προσωπικότητας του Movimiento Semilla και απαγόρευσε την πρόσβαση της υπεράσπισης στο φάκελο της υπόθεσης. Επέτρεψε τις ενέργειες της FECI για τη δίωξη των εκλεγμένων αρχών και των δικαστών του Ανώτατου Εκλογοδικείου. Μέσω αυτών των ενεργειών, ο Fredy Orellana Letona συμμετέχει στις προσπάθειες ανατροπής των αποτελεσμάτων των εκλογών του 2023 στη Γουατεμάλα. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για την υπονόμευση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ειρηνικής μεταβίβασης της εξουσίας στη Γουατεμάλα.	2.2.2024

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	Jimi Rodolfo BREMER RAMÍREZ	Θέση(-εις): Πρωτοδίκης Ποινικού Δικαστηρίου, Δέκατο Δικαστικό Τμήμα, Γουατεμάλα Ημερομηνία γέννησης: 25.9.1978 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 1913604570920 Φύλο: Άρρεν	Ο Jimi Bremer Ramírez είναι πρωτοδίκης Ποινικού Δικαστηρίου του δέκατου δικαστικού τμήματος στη Γουατεμάλα. Υπό την ιδιότητά του αυτή, έχει εκδώσει εντάλματα σύλληψης και ενέκρινε τη διενέργεια ανακρίσεων με βάση κατασκευασμένες κατηγορίες, ενώ διέκοψε τις ακροαματικές διαδικασίες στις υποθέσεις αυτές με επακόλουθο τον περιορισμό του δικαιώματος σε δημόσια ακρόαση, της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και του δικαιώματος της δίκαιης δίκης των κατηγορουμένων. Τον Φεβρουάριο του 2023, ως εποπτεύων δικαστής, ο Jimi Bremer Ramírez ενέκρινε το αίτημα της ειδικής Εισαγγελίας κατά της ατιμωρησίας (FECI), η οποία υπάγεται στο υπουργείο Δημόσιας Τάξης (Ministerio Público) της Γουατεμάλας (αντίστοιχο της Γενικής Εισαγγελίας) για τη διενέργεια ανάκρισης κατά αρκετών δημοσιογράφων των εφημερίδων El Periódico και Prensa Comunitaria, εν συνεχεία των δημοσιευμάτων τους για διαφθορά στα υψηλότερα κλιμάκια στη Γουατεμάλα. Διέκοψε και ανέβαλε τουλάχιστον έξι φορές τις ενώπιον δικαστηρίου ακροαματικές διαδικασίες για τον ιδρυτή του El Periódico José Rubén Zamora σε μια από τις ποινικές υποθέσεις εναντίον του. Επιπλέον, ο Jimi Bremer Ramírez καθυστέρησε τις διαδικασίες στο πλαίσιο των ποινικών υποθέσεων κατά των πρώην εισαγγελέων Stuardo Campo και Eduardo Pantaleón, και κατά της δικηγόρου Claudia González Orellana της πρώην Διεθνούς Επιτροπής κατά της ατιμωρησίας στη Γουατεμάλα (CICIG). Με τις πράξεις του αυτές, ο Jimi Bremer Ramírez έχει συμμετάσχει και έχει υποστηρίξει ενέργειες που υπονομεύουν τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Γουατεμάλα, περιλαμβανομένων διώξεων και εκφοβισμών κατά εκπροσώπων του Τύπου και κατά δικηγόρων και εισαγγελέων στη Γουατεμάλα.	12.6.2025

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ RUIZ VALDES	Θέση(-εις): Πρόεδρος, Ίδρυμα κατά της τρομοκρατίας (Fundación contra el Terrorismo), FCT Ημερομηνία γέννησης: 9.10.1959 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 268287872 (διαβατήριο) Φύλο: Άρρεν Συνδεδεμένα άτομα: Raúl Amílcar Falla Ovalle Συνδεδεμένες οντότητες: Foundation against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo), FCT Μέσα κοινωνικής δικτύωσης: https://x.com/rmendezruiz	Ο Ricardo Méndez Ruiz Valdés είναι ο Πρόεδρος του Ιδρύματος κατά της τρομοκρατίας (Fundación contra el Terrorismo), FCT. Το FCT συμμετέχει σε εκστρατεία πολιτικά υποκινούμενων διώξεων υπό τη διεύθυνση του αντιεισαγγελέα της Γουατεμάλας κατά δημοσιογράφων, εισαγγελέων και δικαστών που εμπλέκονται στην αποκάλυψη της διαφθοράς και της ατιμωρησίας στη Γουατεμάλα, καθώς και κατά της δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης της Γουατεμάλας, περιλαμβανομένου του Προέδρου Bernardo Arévalo. Το FCT έχει κινήσει πληθώρα ποινικών διώξεων κατά δικαστικών παραγόντων, δημοσιογράφων και κυβερνητικών εκπροσώπων υποβάλλοντας καταγγελίες και ενεργώντας ως καταγγέλλων τρίτος σε ποινικές διαδικασίες στο πλαίσιο των οποίων δεν γίνονται σεβαστά τα θεμελιώδη δικαιώματα των κατηγορουμένων. Με τις πράξεις του αυτές, ο Ricardo Méndez Ruiz Valdésέχει συμμετάσχει σε ενέργειες που υπονομεύουν το κράτος δικαίου στη Γουατεμάλα, περιλαμβανομένων των διώξεων και εκφοβισμών κατά εκπροσώπων του Τύπου και κατά δικηγόρων, δικαστών και εισαγγελέων.	12.6.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1199/oj

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Θέση(-εις): Νομικός εκπρόσωπος, Ίδρυμα κατά της τρομοκρατίας (Fundación contra el Terrorismo), FCT Ημερομηνία γέννησης: 9.11.1971 Ιθαγένεια: Γουατεμάλας Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 179421166 (διαβατήριο) Φύλο: Άρρεν Συνδεδεμένα άτομα: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Συνδεδεμένες οντότητες: Foundation against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo), FCT Μέσα κοινωνικής δικτύωσης: https://x.com/RaulFalla31	Ο Raúl Falla Ovalle είναι ο νομικός εκπρόσωπος του Ιδρύματος κατά της τρομοκρατίας (Fundación contra el Terrorismo), FCT. Το FCT συμμετέχει σε εκστρατεία πολιτικά υποκινούμενων διώξεων υπό τη διεύθυνση του αντιεισαγγελέα της Γουατεμάλας κατά δημοσιογράφων, εισαγγελέων και δικαστών που εμπλέκονται στην αποκάλυψη της διαφθοράς και της ατιμωρησίας στη Γουατεμάλα, καθώς και κατά της δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης της Γουατεμάλας, περιλαμβανομένου του Προέδρου Bernardo Arévalo. Το FCT έχει κινήσει πληθώρα ποινικών διώξεων κατά δικαστικών παραγόντων, δημοσιογράφων και κυβερνητικών εκπροσώπων υποβάλλοντας καταγγελίες και ενεργώντας ως καταγγέλλων τρίτος σε ποινικές διαδικασίες στο πλαίσιο των οποίων δεν γίνονται σεβαστά τα θεμελιώδη δικαιώματα των κατηγορουμένων. Με τις πράξεις του αυτές, ο Raúl Falla Ovalle συμμετέχει σε ενέργειες που υπονομεύουν το κράτος δικαίου στη Γουατεμάλα, περιλαμβανομένων των διώξεων και εκφοβισμών κατά εκπροσώπων του Τύπου και κατά δικηγόρων, δικαστών και εισαγγελέων.	12.6.2025

Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς:

	Επωνυμία	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Ίδρυμα κατά της Τρομοκρατίας (Fundación Contra el Terrorismo), FCT	Ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο: 5.7.2013 Συνδεδεμένα άτομα: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Raúl Amílcar Falla Ovalle	Το Ίδρυμα κατά της τρομοκρατίας (Fundación Contra el Terrorismo, FCT) συμμετέχει σε εκστρατεία πολιτικά υποκινούμενων διώξεων υπό τη διεύθυνση του αντιεισαγγελέα της Γουατεμάλας κατά δημοσιογράφων, εισαγγελέων και δικαστών που εμπλέκονται στην αποκάλυψη της διαφθοράς και της ατιμωρησίας στη Γουατεμάλα, καθώς και κατά της δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης της Γουατεμάλας, περιλαμβανομένου του Προέδρου Bernardo Arévalo. Το FCT έχει κινήσει πληθώρα ποινικών διώξεων κατά δικαστικών παραγόντων, δημοσιογράφων και κυβερνητικών εκπροσώπων υποβάλλοντας καταγγελίες και ενεργώντας ως καταγγέλλων τρίτος σε ποινικές διαδικασίες στο πλαίσιο των οποίων δεν γίνονται σεβαστά τα θεμελιώδη δικαιώματα των κατηγορουμένων. Με τις πράξεις του αυτές, το FCT συμμετέχει σε ενέργειες που υπονομεύουν το κράτος δικαίου στη Γουατεμάλα, περιλαμβανομένων των διώξεων και εκφοβισμών κατά εκπροσώπων του Τύπου και κατά δικηγόρων, δικαστών και εισαγγελέων.	12.6.2025»